



**Sabaton, la 20-an de julio 2019**

**n-ro 1**

Redaktas: Jukka Pietiläinen

## Programŝanĝoj

Novaj programeroj kaj programŝanĝoj estas ĉi-tie. Bv. notu ilin en vian kongresan libron.

1. Dimanĉo 17h00-18h00, ĈEL - E-movado en Ĉinio, Ramstedt {NOVA}
2. Parolu Plu kunsido 1 en lundo 12h30-13h30, en salono Kavka {NOVA}
3. Lunde 17h00-18h00, (rezervita), Lapenna {Vinilkosmo en mardo kaj ĵaŭdo}
4. Mardo 13h30-15h30, Vinilkosmo: 29 jaroj da eldonado de E-muziko, Anttila {NOVA}
5. Ĵaŭdo 10h15-15h15, Esperantologia Konferenco, Setälä {nova fina horo}
6. Parolu Plu kunsido 2 en ĵaŭdo 11h00-12h00, en salono Anttila
7. Ĵaŭdo 14h30-15h45, Filmo: Reĝino de serpentoj, Leivo-Larsson {horŝanĝo}
8. Ĵaŭdo 15h30-16h15, Greziljono: Kulturdomo de Esperanto, Setälä {NOVA}
9. Ĵaŭdo 16h15-18h00, Akademio de Esperanto - publika, Leivo-Larsson {horŝanĝo}
10. Vendredo 10h30-12h00, Vinilkosmo diskutrondo - Onta fermo de Vinilkosmo: novaj defioj por retaliro al E-muziko, Setälä {NOVA}

En la retejo de UEA estas paĝo pri la UK kun la lastaj informoj pri la kongreso, inkluzive de la kongresa programo, la kongresaj kurieroj kaj ligiloj al la retejo, Facebook-, Instagram- kaj Twitter-paĝoj de LKK: <https://uea.org/kongresoj>

La programo de la kongreso estas serĉebla en la UK-retejo, ankaŭ per poŝtelefonoj: <https://uea.org/m/uk/>

## Ekskursoj

### E1 Helsinki ekskursoj marde kaj merkrede

Karaj kongresanoj,

Se vi mendis bileton por la tuttaga ekskurso E1 al Helsinki aŭ en mardo 23 julio aŭ en merkredo 24 julio, notu ke la ekirtempo estos la 8h00, ne pli malfrue kiel estis informita en Dua Bulteno. Ni bedaŭras la eraron, kaj deziras al vi bonan ekskurson!

Ekskursa Servo de la UK

### Notu pri ekveturo de ĉiuj ekskursoj!

Karaj kongresanoj!

La kongresaj ekskursoj ekas el la granda sabla placo malantaŭ la kongesejo Isku Areena. Bonvolu veni surloke minimume 15 minutojn antaŭ la tempo indikita en via ekskursa bileto. La ekskursoj ekveturos laŭ la indikita tempo kaj praktike ne eblas atendi malfruantojn. Bonajn ekskursojn al ĉiuj!

Ekskursa servo

### Senkablaj retoj en la kongresejo

En la kongresejo estas du senkablaj retoj: Lehdisto kun pasvorto **puumaila** kaj pelivwlan kun pasvorto **pekkopelikaani**

## Internacia kongresa universitato

La IKU-AIS programo dimanĉe estos iomete modifita:

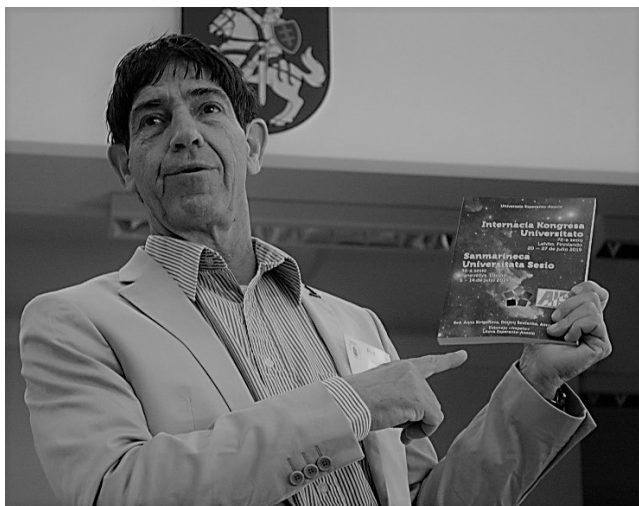
13:30-14:00 IKU-inaŭguro kun unu-minuta prezentado de ĉiuj IKU-prelegoj

14-15 - Spacteleskopoj: de Hubble ĝis James Webb (Wandel)

15:15-16:15 - La finna en Svedio (B-A. Wickstroem prezentos la prelegon anstataŭ Ida Stria).

Ne okazos la dua prelego de Stria, lunde.

La tekstoj de la Internacia Kongresa Universitato, regule aperantaj ekde 1997 kiel la IKU-libro, jam delonge fariĝis la plej elstara regula scienca eldonaĵo en Esperanto. Kun 200 paĝoj, 18 profesie verkitaj kaj redaktitaj tekstoj de prelegoj el du sciencaj aranĝoj (SUS en BET kaj IKU en la UK) kaj preskaŭ cent ilustraĵoj, la nova IKU-AIS libro estas senprecedence riĉa kaj ampleksa. Kun resumoj tradukitaj en 4 lingvojn ĝi povas demonstri en ekstera informado la sciencan meriton de Esperanto. En Lahtio ĝi estas aĉetebla en la Libroservo, Movada Foiro kaj ĉe la IKU-prelegoj. Dumkongresa rabatita prezo: 15 eŭroj.



Amri Wandel prezentas IKU-libron

## Kontribuu al Kongresa Kuriero

La kongresa kuriero, La Saltejo, aperos ĉiutage dum la kongreso. La gazeto havas propran retpoŝtan adreson [kongresakuriero2019@gmail.com](mailto:kongresakuriero2019@gmail.com) Prefere sendu viajn kontribuadojn retpoŝte, sed eblas porti ankaŭ materialon surpapere al la informejo aŭ la redakcejo de la gazeto.

## Kiel uzi taksion en Lahti?

Taksioj ne plu (ekde julio 2018) estas kontrolataj same strikte kiel antaŭe kaj tio rezultis novajn taksikompaniojn, ĉe kiuj la prezoj povas esti tre variaj. La tradicia taksia kompanio en Lahti estas Aluetaksi kies kotizoj estas proksimume unu eŭro po vojaĝo kaj 0,81 eŭroj po minuto. Ene de urbocentro (inkluzive kongresejon) la vojaĝo kostas proksimume 10 eŭrojn.

Eblas mendi taksion per telefono 0601 100 01 (kosto de voko minimume 2,18 €). La homoj en mendejo parolas ankaŭ la anglan. Aŭ se vi havas modernan poŝtelefonon, vi povas enmeti aplikaĵon **valopilkku** (finne, svede aŭ angle) ĉe <https://valopilkkutaksi.fi/>

Estas centraj haltejoj por taksioj i.a. ĉe la vendoplaco kaj apud la fervoja stacidomo. Tie eblas preni taksion sen antaŭa mendo.

Aŭtobusajn horarojn eblas trovi ĉe la retejo <https://lahti.digitransit.fi/> (finne, svede kaj angle).



Rabatitaj prezoj por la partoprenantoj de la Kongreso:

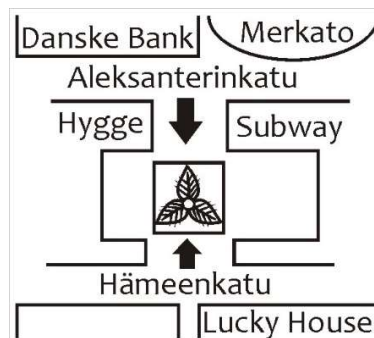
lunĉa bufedo je 11-15-a horo: 7,50 €

vespera bufedo je 15-19-a horo: 10 €

malfermita 20-27.07 ĉiutage, ankaŭ dimanĉe (kontraŭe al informo en la retejo)

## Lipterin vegetara restoracio

Adreso: Hämeenkatu 10 (apud la vendoplaco, surkorte) [lipterin.com](http://lipterin.com) tel. 044-9803-294 (finne/angle/ruse)



## Kontribuu al Kongresa Kuriero

La kongresa kuriero, La Saltejo, aperos ĉiutage dum la kongreso. La gazeto havas propran retpoŝtan adreson kongresakuriero2019@gmail.com Prefere sendu viajn kontribuojn retpoŝte, sed eblas porti ankaŭ materialon surpapere al la informejo aŭ la redakcejo de la gazeto. La gazeton redaktas Jukka Pietiläinen.

## Legantoj kaj aĉetantoj! Nia Libro de la Tago

Se vi volas legi interesan romanon en modela stilo, iru al la Libroservo kaj provu *Mi stelojn jungis al revado* de Mikaelo Bronŝtejn, unu el la plej talentaj nuntempaj aŭtoroj en Esperanto. Vi povas diri, ke Sten Johansson rekomendis ĝin en la Kongresa Libro!

## La nomo de la gazeto

La nomo de la ĉi-jara Kongresa Kuriero estas La Saltejo, do ĝi referencas al skisaltejoj, kiuj estas unu el plej rimarkeblaj vidindaĵoj de Lahtio apud la same bone videblaj radiomastoj.

Lahtio estas konata ankaŭ kiel urbo de vintra sporto pro siaj naturaj eblecoj. La unua skisaltejo estis konstruita jam en la jaro 1922 kaj ĝi estis uzata por la monda ĉampionkonkurso en la jaro 1926. La unua skisaltejo havis grandecon de 40 metroj, sed ĝi estis plilarĝigita al 50-metra en 1931. Poste la skisaltejoj estis renovigitaj, novaj estis konstruitaj kaj la nunaj tri skisaltejoj estis konstruitaj en 1972-1977.

Ĉiujare okazas internaciaj konkursoj en tiuj saltejoj por skisalteja mondpokalo kaj foje ankaŭ konkursoj de monda ĉampioneco, plej laste en 2017.

Finnlando estis tre sukcesa en skisaltado apud norvegoj, germanoj kaj aŭstroj. En Finnlando la skisalta sporto komenciĝis en la jaro 1885. Tamen nuntempe la Finnlanda partopreno en internaciaj konkursoj de skisaltado estas modesta.

Se en la 1950-aj jaroj en Finnlando estis proksimume 100 skisaltejoj, inkluzive ankaŭ malgrandajn, nun ekzistas nur 11 skisaltejoj, kiuj povas esti uzataj por internaciaj konkursoj de plenkreskuloj. Multaj urboj simple trovis la skisaltejojn ne tiom multe uzataj kaj multekostaj, kaj decidis detruiri ilin.

Krome ankaŭ la kvanto de skisaltantoj signifas malkrekis: nuntempe Finnlando havas nur 45 licencigitajn plenkreskajn skisaltistojn kaj nature la uzo de skisaltejoj fariĝas malpli ofta. Jam dum 13 jaroj finnoj ne gajnis eĉ unu medalon en internaciaj konkursoj de mondpokalo aŭ monda ĉampioneco.

## ILEI pri la 52-a Kongreso en Ĉaĉak, Serbio

La kongresanaro povis malkovri la belan folkloron de Serbio kaj de la regiono de Ĉaĉak spektante tre belan nacian vesperon dimanĉe vespere. Koruso el 12 virinoj kun nomo «Ĉaĉak Liro» regalis la kongresanojn per plej belaj kaj variaj kantoj. Infana grupo «Bambi» el 6 knabinoj kaj 6 knaboj dancis lokajn dancojn vigle kaj gaje en belegaj buntaj kostumoj.

Lunde matene okazis la solena malfermo en ĉeesto de la vicurbestro Sinjoro Vladan Milić kaj de la dekanino de la fakultato Sinjorino Danijela Milošević. La virina koruso denove aperis kaj kantis nian himnon kun niaj aldonaj voĉoj kompreneble. Ambaŭ gravuloj substrekis la honoron por la urbo akcepti tiom gravan internacian eventon. Ni revidos la dekaninon okaze de la dutaga Konferenco, kiu okazos en la universitato kadre de nia Kongreso ĵaŭde kaj vendrede, malfermita al lokaj instruistoj kaj profesoroj. La temo de la Konferenco estas la kongresa temo: "Lernado en virtualaj komunumoj".

Lunde posttagmeze okazis denove komitatkunsido kaj paralele lingvokursoj en du niveloj kaj kurso pri la serba lingvo. La unua parto de la 58-a AMO-seminario (Aktivula Maturigo) temis pri eksteraj rilatoj; Mireille Grosjean prezentis la diversajn zonojn de Eŭropo, iom pri UNESKO kaj UN kaj raportis pri siaj spertoj en siaj kontaktoj kun diversaj landaj delegacioj kaj ministroj.

La fama aktoro Saša Pilipović aperis en teatro vespere en la vestaĵoj de Galileo Galilei; per sia vervo li amuzis nin sed ne nur, ĉar la teatraĵo ankaŭ enkondukas pripenson pri la sinteno de persono, kiu akiris sciojn aŭ kapablojn, kiuj ĝenas la kutimojn kaj povas alporti problemojn. Ĉu silenti, rezigni, aŭ "kuraĝe antaŭen!", jen la demando.

Mireille Grosjean

## Novaj aliĝoj

856 S-ino Veronika Haupt, Aŭstrio  
857 S-ino Jindřiška Dubinová, Ĉeĥio  
858 S-ro Jiří Jelínek, Ĉeĥio  
859 S-ino Milena Jelínková, Ĉeĥio  
860 S-ro Andreas Diemel, Germanio  
861 S-ino Heidrun Speckmann, Germanio  
862 S-ino Natalia Kasymova, Germanio  
863 S-ro Günther Neue, Germanio  
864 S-ro Theodor Speckmann, Germanio  
865 S-ro Werner Brezinski, Germanio  
866 S-ro Werner Groen, Germanio  
867 S-ino Anneli Hansen, Finnlando  
868 S-ino Aili Kosonen, Finnlando  
869 S-ro Heikki Kosonen, Finnlando  
870 S-ro Attila Varró, Hungario  
871 S-ro Boris Arrate Veranes, Hungario  
872 S-ro Aldo Grassini, Italio

873 S-ino Daniela Bottegoni-Grassini, Italio  
874 S-ro Leonardo Gualdini, Italio  
875 S-ino Laura Gentili, Italio  
876 S-ino Marinella Giampieri, Italio  
877 S-ino Mariella Calabrini, Italio  
878 S-ro Tanabe Kunio, Japanio  
879 S-ino Marianne C. Lund, Norvegio  
880 S-ro Otto Prytz, Norvegio  
881 S-ino Elena Shuraleva, Rusio  
882 S-ino Galina Koroljova, Rusio  
883 S-ro Jurij Kochetkov, Rusio  
884 S-ro Anatolij I. Masenko, Rusio  
885 S-ro Nikolaj Jashin, Rusio  
886 S-ro Pavel Rjabov, Rusio  
887 S-ino Rita Rjabova, Rusio  
888 S-ino Tatiana Zinovyeva, Rusio  
889 S-ro Vagiz Gimaliev, Rusio  
890 S-ino Anita Dagmarsdotter, Svedio

<b>Aŭtoraj Duonhoroj 2019</b>	
<b>Dimanĉo, la 21-a de julio</b>	
14h30	Ĝoja (teamo de Teo kaj Amo)
16h30	Spomenka Ŝtimec 1
<b>Lundo, la 22-a de julio</b>	
14h30	Eugen Macko
<b>Mardo, la 23-a de julio</b>	
14h30	Sten Johansson 1
16h00	Carlo Minnaja
<b>Ĵaŭdo, la 25-a de julio</b>	
9h30	Dima Ŝevĉenko kaj Anna Striganova
11h00	Spomenka Ŝtimec 2
<b>Vendredo, la 26-a de julio</b>	
11h00	Anna Löwenstein
14h30	Sten Johansson 2

Julkaisija: Suomen Esperantoliitto ry.